L'EXPRESS de Delson
Vol. 27 no 5 - Décembre 2012

TOURBILLON HIVERNAL

À vos tuques, foulards et mitaines... Prêts ? Partez !

Le 2 février prochain
de 11 h à 20 h

entrez dans le Tourbillon hivernal au parc de la Tortue. Rien de mieux pour prendre l'air et bouger en famille.

Détails à la page 4

LE MOT DU MAIRE

Chères citoyennes,
Chers citoyens,

À l'instar de l'été, la saison hivernale déboule avec son lot d'activités sportives, culturelles ou familiales. Que le froid de l'hiver ne vous ralentisse surtout pas dans vos activités car nous vous préparons des moments inoubliables cet hiver.

Nous avons commencé la saison par l'arrêt du train des fêtes du Canadian Pacifique dans notre belle municipalité. Vous avez été nombreux à vous joindre à nous afin de participer, dans une atmosphère festive, à la collecte des dons alimentaires qui ont été remis au Club des Copains de Delson dont le but est de venir en aide aux familles démunies de notre municipalité. Je vous remercie très sincèrement pour la générosité manifestée lors de cet évènement. Pour ce qui est de l'activité Fantaisies de Noël, elle n'a pas eu lieu au moment d'écrire ces lignes mais je vous en donnerai le compte rendu dans le prochain bulletin.

En ce qui a trait à l'activité Tourbillon hivernal qui en est à sa deuxième édition, elle se tiendra le 2 février prochain toujours au parc de la Tortue. Les activités proposées cette année sont annoncées dans la section loisirs. Je compte sur votre présence car il nous est agréable d'organiser ces évènements pour votre plus grand plaisir. Delson est votre Ville, il est important pour nous que vous y soyez bien.

En ce mois de décembre, le conseil municipal et son administration ont procédé à l'adoption des prévisions budgétaires pour l'année 2013. Le « Discours sur le budget 2013 » vous renseignera sur les orientations prioritaires et nécessaires pour l'année qui s'annonce. Notre but premier est de toujours vous offrir des services accessibles et de qualité.

Dans la foulée, vous recevrez également un dépliant reprenant les grandes réalisations de 2012 vers la fin février. Citons par exemple la réfection complète de la 2e avenue, le développement du sentiment d'appartenance des delsonniens par l'organisation d'évènements sportifs et culturels, l'amélioration du réseau d'aqueduc, continuité du programme de surfaçage de rues, etc.

Je vous invite encore une fois à parcourir cette nouvelle édition de notre bulletin municipal. Je vous prierai de bien vouloir vous attarder sur les rubriques Environnement et Sécurité. Vous trouverez de l'information sur les différentes collectes durant la période des fêtes, le stationnement en période hivernale et autres.

Les membres du conseil municipal et tout le personnel de la Ville se joignent à moi pour vous souhaiter de très agréables fêtes de fin d'année. Que cette période soit propice aux rassemblements familiaux et que cette année soit également synonyme de paix, de joie et d'amour. Profitez de cette période de réjouissances pour vous reposer et vous détendre.

Le maire,
Gilles Meloche

Les bureaux administratifs de la ville seront fermés du 21 décembre 2012 à 13 h au 6 janvier 2013 inclusivement.

Vol. 27 no 5 - Décembre 2012
Commission de l'information
Sylvie Huot, coordination
Stéphane de Serre, direction générale
Lorraine Lapalme et Renald Corriveau, conseillers délégués

Collaboration
Lyne Croussette, Suzanne Gionet, Carl Beauchemin et France Marchand

Infographie et impression
Imprimerie Pub Cité

Dépot légal
Bibliothèque nationale du Québec

Tirage
3200 exemplaires. Les textes sont la responsabilité de ceux qui les écrivent.
Le masculin est employé dans le seul but d'alléger les textes.

MIXTE
Papier issu de sources responsables
FSC® C103436
www.fsc.org

SOMMAIRE

Activités communautaires 4
Environnement 5
Loisirs 6
Bibliothèque 13
Sécurité 14
Rétrospective de l'année 2012 16

LE CONSEIL MUNICIPAL

STÉPHANE PERREAULT

Poste numéro 1 - Quartier nord

M. Stéphane Perreault est conseiller municipal depuis le 6 novembre 2005.

Maire suppléant depuis le 1er décembre 2012

Il est délégué aux comités suivants :

COMITÉ DE LA FAMILLE
Bienvenue à Delson / Politique familiale

COMITÉ URBANISME ET DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE
Aménagement du territoire / Toponymie / Promotion et développement
Contrôle et mise en valeur / Comité consultatif d'urbanisme
Développement économique / Planification stratégique
Office municipal d'habitation de Delson (OMH)

COMITÉ DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
Service des incendies / Régie intermunicipale de police Roussillon / Mesures d'urgence

COMITÉ ENVIRONNEMENT
Planification parcs et espaces verts / matières résiduelles / Énergie
Lieu d'enfouissement sanitaire (LES) / Comité Lafarge

PAUL JONES

Poste numéro 2 - Quartier nord

M. Paul Jones est conseiller municipal depuis le 6 novembre 2005.

Il est délégué aux comités suivants :

COMITÉ LOISIRS ET CULTURE
Musée Exporail / APHRSO

COMITÉ TECHNIQUE ET TRAVAUX PUBLICS
Infrastructures / Bâtiments municipaux / Entretien parcs et espaces verts
Réseau routier / Service d'hygiène

COMITÉ DE CIRCULATION
CIT Roussillon / Agence métropolitaine de Transport / TARSO

RENALD CORRIVEAU

Poste numéro 3 - Quartier nord

M. Renald Corriveau est conseiller municipal depuis novembre 1989.

Il est délégué aux comités suivants :

COMITÉ DE LA FAMILLE
Maison des Jeunes

COMITÉ ADMINISTRATIF
Communications / Services administratifs / Relations de travail

COMITÉ LOISIRS ET CULTURE
Arts et culture / Sports et loisirs / Entraide communautaire / Organisme / Bibliothèque / Centre d'accès communautaire / Politique de reconnaissance

JEAN-YVES DE GRACE

Poste numéro 1 - Quartier sud

M. Jean-Yves De Grace est conseiller municipal depuis le 6 novembre 2005.

Il est délégué aux comités suivants :

COMITÉ URBANISME ET DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE
Office municipal d'habitation de Delson (OMH)

COMITÉ DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
Service des incendies / Mesures d'urgence

COMITÉ TECHNIQUE ET TRAVAUX PUBLICS
Infrastructures / Bâtiments municipaux / Entretien parcs et espaces verts
Réseau routier / Service d'hygiène

COMITÉ DE CIRCULATION
Comité régional de circulation

SYLVIE LAPIERRE

Poste numéro 2 - Quartier sud

Mme Sylvie Lapierre est conseillère municipale depuis le 1er novembre 2009.

Elle est déléguée aux comités suivants :

COMITÉ DE LA FAMILLE
Bienvenue à Delson / Politique familiale

COMITÉ URBANISME ET DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE
Aménagement du territoire / Toponymie / Promotion et développement
Contrôle et mise en valeur / Comité consultatif d'urbanisme /
Développement économique / Planification stratégique

COMITÉ LOISIRS ET CULTURE
Société d'horticulture et d'écologie de Delson (SHED)

COMITÉ ENVIRONNEMENT
Je fleuris, j'embellis

LORRAINE ST.JAMES LAPALME

Poste numéro 3 - Quartier sud

Mme Lorraine Saint.James Lapalme est conseillère municipale depuis le 6 novembre 2005.

Elle est déléguée aux comités suivants :

COMITÉ DE LA FAMILLE
Bienvenue à Delson / Politique familiale

COMITÉ ADMINISTRATIF
Communications / Services administratifs / Relations de travail

COMITÉ LOISIRS ET CULTURE
Arts et culture / Sports et loisirs / Entraide communautaire / Organismes
Centre d'accès communautaire / Tournoi de golf / Politique de reconnaissance

COMITÉ ENVIRONNEMENT
Planification parcs et espaces verts / Matières résiduelles / Énergie
Lieu d'enfouissement sanitaire (LES)

En ces temps de réjouissances, le conseil municipal vous offre ses voeux de bonheur, d'amour et de prospérité.

ACTIVITÉS COMMUNAUTAIRES

LA MAGIE D'UN NOËL FERROVIAIRE À EXPORAIL!

Jusqu'au 4 janvier 2013

Exporail, le Musée ferroviaire canadien, convie petits et grands à la magie du temps des fêtes **jusqu'au 4 janvier 2013!** Plusieurs véhicules de la Grande galerie du pavillon Angus sont décorés pour la circonstance et une locomotive à vapeur se pare notamment de ses plus belles lumières!

Noël au Musée!

Tout d'abord, le train électrique sous **l'arbre de Noël** nous rappelle qu'en ce lieu, l'infiniment petit côtoie l'infiniment grand : **la salle des trains miniatures est à ne pas manquer!**

Dans une voiture à bagages, réaménagée aux couleurs de Noël, les enfants auront l'opportunité de s'émerveiller à la lecture d'un conte, **Pierrot le cheminot**.

L'atelier de bricolage leur permettra également de créer leur propre décoration de Noël. Puis, en compagnie de leurs parents et grands-parents, ils découvriront toute la richesse du patrimoine ferroviaire!

Les enfants pourront ensuite poster leur lettre au **père Noël** au sein du wagon postal et le rencontrer **les fins de semaine jusqu'au 23 décembre**!

Cette sortie familiale comblera les désirs des petits et des grands et tous ensembles, ils pourront se diriger vers la balade en chemin de fer miniature, située à l'extérieur.

Une journée dans l'univers fascinant du **Noël ferroviaire** pour le plus grand bonheur de tous!

Un musée ouvert à toutes et à tous

Ouvert les fins de semaine de 10 h à 17 h, Exporail, le Musée ferroviaire canadien, présente la plus grande collection ferroviaire du Canada, avec plus de **160 véhicules, 10 000 artéfacts, 200 fonds d'archives et plus de 1000 modèles réduits ferroviaires**. Les visiteurs ont l'opportunité de monter à bord de certains des **44 véhicules exposés** dans la Grande galerie du pavillon Angus et de passer dans la **fosse d'observation**, sous une locomotive diesel-électrique et une locomotive à vapeur : une expérience unique en Amérique du Nord! Une belle occasion de découvrir l'évolution du transport ferroviaire, depuis ses origines jusqu'à aujourd'hui!

Renseignements : 450 632-2410 - Site Web : exporail.org

Suivez-nous également sur :

TOURBILLON HIVERNAL

À vos tuques, foulards et mitaines… Prêts ? Partez !

Le samedi 2 février prochain aura lieu le Tourbillon hivernal au parc de la Tortue. Rien de mieux pour prendre l'air et bouger en famille. Venez-vous dégourdir sur les sentiers de glissade sur tube ou en patins sur nos patinoires au son de la musique en compagnie de nos joyeuses mascottes. Pour les aventureux, une tyrolienne vous fera voir la vue de haut. Cette belle journée sera clôturée par un feu d'artifice. Venez fêter les joies de l'hiver avec nous et profiter de ces activités tout à fait gratuites. C'est un rendez-vous, le 2 février prochain de 11 h à 20 h au parc de la Tortue.

Pour plus de détails sur la programmation, consultez le site web de la ville au www.ville.delson.qc.ca ou par téléphone au Service des loisirs au 450 632-1050, 3100.

PROGRAMMATION D'HIVER 2013 À L'ÉCLAIRCIE

Le centre de femmes l'Éclaircie invite les femmes de la région à venir s'inscrire pour les prochaines activités au 1025, rue Centrale à Sainte-Catherine. La journée préinscription (pour les membres avec carte) aura lieu le **mardi 8 janvier de 9 h à 16 h 30**. Les inscriptions se poursuivront le **9 janvier de 9 h à 19 h** ainsi que les **10 et 11 janvier de 9 h à 16 h 30**. Veuillez noter que le centre sera **fermé entre 12 h et 13 h**. Les cours débuteront la semaine du **21 janvier 2013**. Bienvenue à toutes.

COURS-ATELIER

Mardi de 9 h 45 à 11 h 45
Voix de femmes…Voie de femmes (groupe de partage)
avec Julie Brillon
Coût : Gratuit

Mardi de 13 h 15 à 16 h 15
Réaliser ses rêves et ses objectifs de vie
avec Nicole Doiron
Coût : 40 $ membre, 50 $ non membre

Mercredi 13 h 15 à 15 h 45
La gestion des conflits dans les différentes sphères de ma vie
avec Clara Toner
Coût : 35 $ membre, 45 $ non membre

Jeudi 9 h 45 à 11 h 45
Tous les chapeaux que l'on porte (atelier de théâtre)
avec Christiane Proulx
Coût : 30 $ membre, 35 $ non membre

Jeudi 13 h 15 à 16 h 15
Reprendre du pouvoir sur ma vie
avec Denise Julien
Coût : 40 $ membre, 50 $ non membre

Jeudi 19 h à 22 h
Les quatre grands axes de ma vie
avec Diane Dugal
Coût : 40 $ membre, 50 $ non membre

ATELIERS DE FIN DE SEMAINE

Samedis 9 et 16 mars 2013 de 9 h à 16 h 30
Gérer l'anxiété et autres inquiétudes
avec Jocelyne Cardinal
Coût : 30 $ membre, 35 $ non membre

Samedis 26 janvier et 2 février 2013 de 9 h à 16 h 30
Prendre contact avec soi par la créativité
avec Monique Gentilhomme
Coût : 30 $ membre, 35 $ non membre

ENVIRONNEMENT

COLLECTE DE SURPLUS DE CARTON LE 8 JANVIER 2013

Placer le carton à deux pieds du bac de recyclage, afin de ne pas nuire à la collecte robotisée.

Ne pas les attacher ou les ficeler.

Carton seulement : retirer les sacs et les morceaux de styromousse des boîtes.

Défaire les boîtes trop volumineuses et éviter les charges trop lourdes; par exemple : ne pas remplir une boîte de frigo de retailles de carton).

COLLECTE SPÉCIALE DE SAPINS DE NOËL

Une collecte spéciale de sapins de Noël aura lieu les semaines des 7 et 14 janvier 2013 afin de disposer de votre vieil arbre naturel de manière écologique.

Notez qu'aucun sapin ne sera ramassé dans la collecte habituelle des déchets avant le 21 janvier 2013.

Votre sapin doit être **dépouillé de toutes décorations**.

ATTENTION ! CHANGEMENT DES HORAIRES DES COLLECTES DURANT LE TEMPS DES FÊTES

Pour **Candiac, Delson et Mercier** : changement de l'horaire des collectes des **matières recyclables**.

En raison des journées fériées, les collectes des matières recyclables du mardi 25 décembre 2012 et du mardi 1er janvier 2013 **seront reportées au lendemain**.

RESPONSABILITÉ ÉLARGIE DES PRODUCTEURS (REP)

Depuis juillet 2012, un règlement rend graduellement les entreprises responsables de l'élimination des produits qu'elles fabriquent ou distribuent. Celles-ci se voient dans l'obligation de proposer des points de dépôt, pour accommoder les consommateurs.

Produits visés :

- Antigels et liquides de refroidissement
- Huiles et filtres à huile
- Lampes au mercure
- Matériel électronique
- Peintures • Piles

Consultez le site de Recyc-Québec pour plus d'informations et les points de dépôt : www.recyc-quebec.gouv.qc.ca (onglet REP)

PERMIS ET CERTIFICAT

Toute personne doit, avant la réalisation d'un projet de construction, de reconstruction, de transformation, d'agrandissement, d'addition de bâtiment sur le territoire de la Ville, obtenir un permis de construction de l'officier responsable.

De plus, toute personne qui désire réparer, déplacer ou démolir un bâtiment, installer une piscine ou un spa, aménager un stationnement ou un espace de chargement/déchargement, abattre un arbre, excaver le sol, faire des travaux de remblai ou de déblai, doit, au préalable, obtenir de l'officier responsable un certificat d'autorisation.

SERVICE DE PERMIS EN LIGNE

Le Service de l'urbanisme rappelle qu'il est possible de soumettre dès maintenant une demande de permis et certificats et vérifier la réglementation municipale applicable à plusieurs de vos projets, et ce, dans le confort de votre foyer.

Vous recevrez rapidement un suivi de votre demande. Ce vous permet d'obtenir un suivi efficace des interventions effectuées par la Ville et permettra d'obtenir plus rapidement le permis nécessaire à la réalisation de vos travaux.

Pour accéder à une demande de permis en ligne via notre site Internet www.ville.delson.qc.ca cliquez sur l'onglet Services en ligne.

DÉPÔT DE NEIGE SUR LA PROPRIÉTÉ PUBLIQUE

La Ville de Delson constate que plusieurs citoyens ou leur entrepreneur en déneigement déposent de la neige provenant de leur propriété privée sur le domaine public, notamment dans les rues.

Nous désirons rappeler à l'ensemble de la population que le règlement concernant les nuisances précise qu'il est interdit pour toute personne de jeter, déposer ou déverser de la neige se trouvant sur son immeuble, sur le domaine public.

La Ville déploie beaucoup d'efforts pour déneiger les rues rapidement et nous espérons obtenir la collaboration de tous pour éviter des coûts de déneigement supplémentaires inutiles.

L'ENTREPOSAGE DES ÉQUIPEMENTS DE RÉCRÉATION

Le Service de l'urbanisme désire vous rappeler que les équipements de récréation (roulotte, motorisé, tente-caravane, bateau, moto-marine, etc.) doivent être remisés et entreposés dans les cours arrières ou dans un garage, et ce, depuis le 16 octobre jusqu'au 15 mai prochain. En aucun temps, ces équipements ne pourront être remisés dans une aire de stationnement.

Pour des informations supplémentaires, veuillez communiquer avec le Service de l'urbanisme au 450 632-1050, poste 3300.

LOISIRS

HORAIRE D'ACTIVITÉS DE GLACE POUR LA PÉRIODE DES FÊTES DU 23 DÉCEMBRE 2012 AU 6 JANVIER 2013

(Fermé les 24, 25, 26 et 31 décembre ainsi que les 1er et 2 janvier)

PATINAGE LIBRE

Coût d'entrée : – Résidents de Delson (gratuit)
– Non résidents 2 $

Dimanche 23 décembre	16 h 00 à 17 h 00
Vendredi 28 décembre	15 h 00 à 16 h 20
Dimanche 30 décembre	16 h 00 à 16 h 50
Jeudi 3 janvier	15 h 30 à 16 h 50
Vendredi 4 janvier	15 h 00 à 16 h 20
Dimanche 6 janvier	16 h 00 à 16 h 50

Retour à l'horaire régulier le 7 janvier 2012 soit les :

Lundi	10 h 30 à 11 h 30 (excluant le 4 mars)
Mercredi	08 h 30 à 09 h 30 (excluant le 6 mars)
Dimanche	16 h 00 à 16 h 50 (excluant les 24 et 31 mars)

HOCKEY LIBRE

Coût : 5 $/pers. – gratuit pour les gardiens (maximum 20 joueurs)

Vendredi 28 décembre	13 h 30 à 14 h 50
Jeudi 3 janvier	14 h 00 à 15 h 20
Vendredi 4 janvier	13 h 30 à 14 h 50

PALAIS DU PATIN À ROULETTES CENTRE SPORTIF DE DELSON

HORAIRE SPÉCIAL DU TEMPS DES FÊTES

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
					21 décembre 19 h à 22 h	22 décembre Location Fêtes d'enfant
23 décembre 13 h à 16h	24 décembre FERMÉ	25 décembre FERMÉ	26 décembre FERMÉ	27 décembre 13 h à 16 h	28 décembre 19 h à 22 h	29 décembre Location Fêtes d'enfant
30 décembre 13 h à 16 h	31 décembre FERMÉ	1er janvier FERMÉ	2 janvier FERMÉ	3 janvier 13 h à 16 h	4 janvier 19 h à 22 h	5 janvier Location Fêtes d'enfant
6 janvier 13 h à 16h						

LES SAMEDIS SOIRÉES SPÉCIALES DE 19 h À 23 h

26 janvier : **ROLLER DISCO** - 23 février : **LES RETROUVAILLES** - 23 mars : **C'EST LA FÊTE !**

HORAIRE RÉGULIER JUSQU'AU 24 MARS 2013

Vendredi 19 h à 22 h / Dimanche 13 h à 16 h
Droit d'entrée : 5 $ pour tous
Location de patins à roues alignées (si nécessaire) 5$

RELÂCHE SCOLAIRE – DU 4 AU 10 MARS 2013

- Du lundi au jeudi de 13 h à 16 h
- Vendredi de 19 h à 22 h
- Dimanche de 13 h à 16 h

LOISIRS

HIVER/PRINTEMPS 2013
ACTIVITÉS POUR LES JEUNES

*ATELIER PRÉSCOLAIRE « LES BOUTS D'CHOUX »

L'animation préscolaire prépare les enfants de 3 à 5 ans à l'école. Ce programme est basé sur une pédagogie de jeu, favorise et encourage l'expression personnelle et le développement de la créativité. L'enfant a la chance d'évoluer à travers leurs expériences de groupe et d'apprendre dans un environnement encadré et stimulant.

Professeure : Lisa Quirino

Âge : 3 à 5 ans (avoir 3 ans au 1er janvier 2013)

Jour : Option 1 Mercredi

Option 2 Mercredi et jeudi

Heure : 8 h 15 à 11 h 15

Endroit : Centre sportif (local 2e étage)

Coût :

Fréquence	Inscription en ligne	
	Coût	Enfant additionnel d'une même famille
1 fois/sem.	216 $	144 $
2 fois/sem.	396 $	264 $

Période : 15 janvier au 23 mai

Durée : 18 semaines (excluant les 5, 6 et 7 mars)

Maximum : 10 enfants par atelier

INITIATION AU PATINAGE POUR DÉBUTANTS

Ce cours permet à l'enfant de s'initier au patinage sur glace et d'apprendre tout en s'amusant. Les cours adaptés à cette clientèle débutent par une période d'échauffement suivie de leçons sur les habiletés de patinage, de même que des circuits et des jeux. Un système de récompense est établi pour encourager et féliciter ces jeunes patineurs. L'enfant inscrit aux sessions précédentes peut poursuivre son apprentissage et compléter les étapes des habiletés dans le «Passeport pour l'Arctique ». Le patineur qui a réussi l'étape 3 « Morse » sera dirigé vers un moniteur glace qui l'encadrera plus spécifiquement.

Responsable : Olivia Luengo

Âge : 3 à 9 ans

Jour : Samedi

Heure : 10 h 30 à 11 h 20 (1er cours)

11 h 30 à 12 h 20 (2e cours)

Date : 19 janvier au 23 mars
(excluant le 2 février)

Endroit : Centre sportif de Delson

Coût : 81 $ (inscription en ligne)

Ratio : 1 moniteur pour 7 patineurs

Habillement: Le port du casque protecteur (de patinage ou de hockey) est OBLIGATOIRE (à éviter casque de vélo). L'enfant doit porter des vêtements chauds, des gants ou des mitaines (pas de foulard). Un pantalon en nylon pour les petits est suggéré.

GARDIENS AVERTIS (Programme de la Croix-Rouge)
COURS OFFERT SUR UNE JOURNÉE

Cette formation s'adresse à tous les jeunes de 11 ans et plus, garçons et filles. Le cours fournit les compétences de base pour prendre soin des enfants, s'initier à la prévention et faire face à des situations d'urgence. Les participants reçoivent leur propre exemplaire du Manuel Gardiens avertis à utiliser pendant le cours et à apporter partout où ils iront garder, une carte de compétence et une trousse de premiers soins format poche.

Professeure : Carole Gélinas,
accréditée par la Croix-Rouge

Âge : 11 ans et plus

Jour : Dimanche

Heure : 8 h 15 à 16 h 30

Endroit : Bibliothèque
(centre communautaire Conrad Monette)

Coût : 40 $ (inscription en ligne)

Date : Le dimanche 17 mars 2013

Participants: Minimum 10 personnes
Maximum 15 personnes

Matériel : Apporter un dîner froid et collations et prévoir papier et crayon et si possible une poupée ou un ourson en peluche d'environ 30 centimètres qui servira à titre de mannequin d'exercice.

DESSIN

Ce cours permettra aux participants de développer leur créativité, d'apprendre le dessin d'observation, de mémoire, d'imagination et d'expérimenter les couleurs sous divers médium (pastel, aquarelle, peinture, etc.). Exposition prévue le 15 juin 2013.

Professeure : Fanie Lefebvre, illustratrice jeunesse

Âge : 6 à 14 ans

Jour : Samedi

Heure : Atelier #1 : 9 h 00 à 10 h 30
6 à 9 ans

Atelier #2 : 10 h 45 à 12 h 15
10 ans et plus

Endroit : Bibliothèque (Centre communautaire)

Coût : 135 $ matériel inclus

***Réduction de 40% pour le 2e enfant de la même famille**

Durée : 9 semaines

Date : 19 janvier au 23 mars (congé le 26 janvier)

Maximum : 15 participants/atelier

CLUB D'ESCRIME DU ROUSSILLON

Le club d'escrime du Roussillon est enregistré comme organisme à but non lucratif. Le club a pour mission de promouvoir l'escrime et permettre à tous d'exercer ce sport passionnant tout en maintenant les coûts à un niveau abordable. L'escrime est un sport qui nécessite concentration, rapidité et endurance. C'est aussi un jeu de réflexion très tactique auquel on ne prend goût qu'après l'avoir pratiqué. L'escrime est un sport idéal pour l'épanouissement psychique et physique de tous de 7 à 77 ans!

Âge :	À partir de 7 ans et +
Jour :	Vendredi
Heure :	19 h à 20 h 15
Endroit :	École des Cheminots/gymnase
Coût :	Communiquer avec le club au 450 638-3304
Date :	Janvier 2013
Information :	450 638-3304

ACTIVITÉS POUR LES ADULTES

ZUMBA

Danser pour s'entraîner. Le cours de zumba n'est pas un cours d'aérobie ni de danse, mais une combinaison des deux. Une nouvelle version, le cardio latino et cardio-baladi. Les chorégraphies des cours se répètent afin que les participants les mémorisent. Quand on commence, il ne faut pas se décourager, ça prend deux à trois séances pour s'habituer et prendre le rythme. Le zumba est pour tout le monde !

Professeure :	Isabelle Comeau
Âge :	16 ans et plus
Jour :	Mardi ou mardi et jeudi
Heure :	18 h 30 à 19 h 30
Endroit :	Centre sportif de Delson (salle)
Coût :	84 $ (inscription en ligne) + taxes (mardi) 120 $ (inscription en ligne) + taxes (mardi et jeudi)
Durée :	12 cours (15 janvier au 9 avril 2013 relâche le 5 mars)
Minimum :	15 participants

BADMINTON MIXTE

Les participants doivent réserver leur terrain (jour et heure) pour toute la session et apportent leur raquette et leurs volants. Le coût d'inscription comprend une (1) heure de joute en simple ou en double par semaine durant 14 semaines.

Âge :	16 ans et plus
Jour #1 :	Mercredi - 16 janvier au 24 avril (congé le 6 mars)
Heure :	18 h 30 à 19 h 30 / 19 h 35 à 20 h 35 20 h 40 à 21 h 40
Jour #2 :	Jeudi - 17 janvier au 25 avril (relâche le 7 mars)
Heure :	18 h 30 à 19 h 30 / 19 h 35 à 20 h 35 20 h 40 à 21 h 40
Endroit :	Gymnase école des Cheminots
Coût :	168 $ (inscription en ligne) + taxes
Durée :	14 semaines, excluant la semaine du 4 mars

COURS PREMIERS SOINS / RCR / DEA

Le cours de premiers soins/RCR reconnu par la FMCQ que nous vous proposons est composé d'une partie théorique et pratique qui vous permettront de vous préparer convenablement à réagir face à une multitude d'éventualités qui pourrait survenir en situation d'urgence. Chaque participant recevra, par la poste, une carte de certification de la Fondation des Maladies du Cœur du Québec attestant ladite formation.

Instructeur :	John Preece (certifié par la FMCQ)
Âge:	18 ans et plus
Jour/Date :	Dimanche le 3 février 2013
Heure :	8 h 30 à 16 h 30 (1 heure pour le dîner, prévoir un lunch froid et collations)
Endroit :	Centre sportif de Delson (grande salle)
Coût :	60 $
Participants:	Minimum 8 / Maximum 12

CONFÉRENCE
DÉCOUVERTE GOURMANDE : LES VINS DU QUÉBEC

Le Québec est synonyme de froid, de neige, de sirop d'érable, mais des irréductibles y font du vin et de bons vins. Une conférence d'une durée de 2 heures vous permettra d'en connaître davantage sur les vins produits ici et l'occasion de découvrir quelques produits du Québec qui n'ont rien à envier à d'autres producteurs d'ailleurs dans le monde. Il suffit de partir à la découverte. De plus, cette dégustation sera agrémentée de quelques formages faits par des artisans d'ici. De belles découvertes en perspective !

Contenu de l'atelier :

- Survol des différentes régions viticoles du Québec
- Les principaux cépages plantés au Québec
- Dégustation de 4 vins, dont une vendange tardive, en accord avec des fromages du terroir

Conférencier :	Serge Leduc
Âge :	18 ans et plus
Jour :	Mardi
Heure :	19 h à 21 h 30
Endroit :	Local de la bibliothèque
Période :	14 mai 2013
Coût :	40 $ + taxes
Durée :	1 cours de 2 h
Participants :	Minimum 8 / Maximum 15

ESPAGNOL

Ce cours vous permettra d'apprendre la langue d'une façon structurée ainsi que le vocabulaire de base, la phonétique et quelques notions fondamentales d'espagnol.

Conférencier :	Maria-Luisa Torres
Âge :	18 ans et plus
Niveau :	Débutant #2
Jour :	Jeudi
Heure :	19 h à 20 h 30
Endroit :	Local de la bibliothèque
Période #1 :	Du 17 janvier au 28 mars excluant le 7 mars
Période #2 :	Du 4 avril au 6 juin
Coût :	85 $ + taxes
Durée :	10 cours
Minimum :	6 participants

FRANCE, ITALIE, ESPAGNE ET NOUVEAU MONDE, QUE DE DÉCOUVERTES !

Ce cours de quatre soirées vous fera voyager dans différentes régions viticoles de la France, de l'Italie, de l'Espagne ainsi que certains pays dit du « nouveau monde ». Parmi ces pays, nous visiterons le Chili, la Nouvelle-Zélande et le Canada.

Conférencier :	Serge Leduc
Âge :	18 ans et plus
Jour :	Vendredi
Heure :	19 h à 21 h 30
Endroit :	Local de la bibliothèque
Période :	1er, 8, 15 et 22 février
Coût :	160 $ + taxes (incluant 25 $ + taxes coupes à vin) Les participants conserveront les 6 coupes.
Durée :	4 cours de 2 h 30
Participants :	Minimum 8 / Maximum 15

1er cours

Découverte de certaines régions de la France moins connues mais qui produisent d'excellents vins avec un bon rapport qualité/prix. Les régions visitées sont : la Loire, le Sud-ouest, le Languedoc-Roussillon ainsi que les Côtes-du-rhône.

2e cours

L'Italie compte 20 régions viticoles dont les plus connues sont la Toscane et son Chianti, la Vénétie et le Valpolicella. Je vous propose ici de sortir des sentiers battus en explorant des régions produisant de bons vins mais ayant moins de « notoriété ». Ainsi, nous visiterons l'Émilie-Romagne, les Abruzzes, les Pouilles et la Sicile.

3e cours

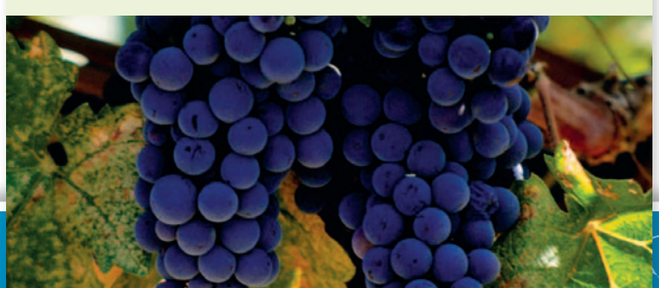
Cette fois-ci, notre visite nous fera faire de longue distance. Ainsi, l'Espagne présentera ses vins à base de cépages autochtones, tandis que l'Australie et la Nouvelle-Zélande présenteront leurs vins de cépages internationaux tels le pinot noir, le cabernet sauvignon ou le sauvignon blanc

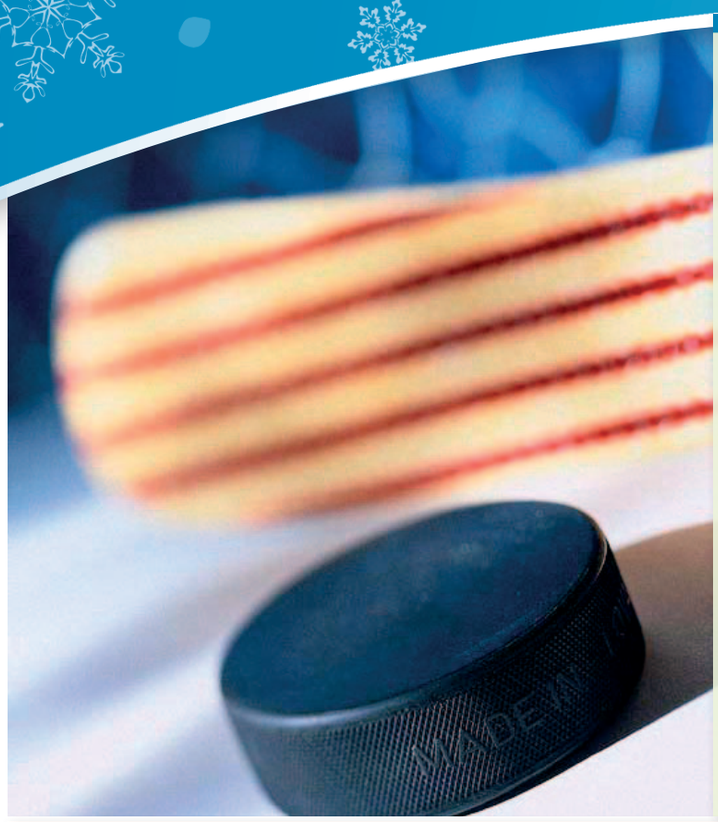
4e cours

À notre dernière rencontre nous revenons en Amérique. Ainsi, nous visiterons le Chili et l'Argentine. Puis, nous nous dirigerons vers le nord en faisant une escale en Californie ainsi qu'une visite des vignobles de la Colombie-Britannique et de l'Ontario.

Il est important de noter que les participants à ce cours DOIVENT avoir suivi le cours d'introduction à la dégustation (ou un cours équivalent).

N.B. Les pays indiqués ci-dessus peuvent changer d'ici la fin de la rédaction finale du cours selon la disponibilité des vins. Les vignobles du Québec sont couverts via une conférence spécifique.





HOCKEY RÉCRÉATIF POUR ADULTES

Pratique du hockey sur glace de façon récréative et amicale.

Remarques : Les participants doivent fournir et revêtir l'équipement complet de protection. De plus, un participant par inscription (l'inscription ne peut être partagée à un tiers).

Âge :	18 ans et plus
Jour :	Dimanche
Heure :	19 h à 20 h 20
Endroit :	Patinoire du centre sportif de Delson
Période :	13 janvier au 17 mars
Coût :	125 $ + taxes
Durée :	10 séances
Maximum :	20 joueurs + 2 gardiens de but

MODALITÉS D'INSCRIPTION POUR ACTIVITÉS LOISIRS

POUR INFORMATION : 450 632-1050, poste 3100

1. INSCRIPTION EN LIGNE

En ligne, vous rendre sur le site www.ville.delson.qc.ca et cliquer sur le lien « Services en ligne » pour consulter la programmation loisirs, créer votre code d'usager et, par la suite, vous inscrire.

2. PAIEMENT

Inscription en ligne : Visa et MasterCard

3. POLITIQUE DE REMBOURSEMENT

- Lorsqu'une activité est annulée par la Ville de Delson, le participant est remboursé intégralement.
- Le participant qui annule son inscription quatorze (14) jours avant le début de l'activité est remboursé intégralement.
- Le participant qui annule son inscription moins de quatorze (14) jours avant le début de l'activité se voit retenir 15 $ sur le coût de l'activité (frais administratifs).
- Aucun remboursement n'est possible à compter du 3e cours sans preuve médicale.

4. ANNULATION

Le Service des loisirs se réserve le droit d'annuler l'une ou l'autre des activités si le nombre d'inscriptions est insuffisant ou par manque de professeur. Si tel était le cas, le Service des loisirs vous contactera.

5. NOMBRE DE PLACES

Un nombre minimal de participants est requis pour que l'activité se réalise. De plus, le nombre d'inscriptions est limité pour le bon déroulement des activités.

6. CHÈQUE SANS PROVISION

La Ville de Delson exigera des frais de 15 $ pour tout chèque émis sans provision.

7. AUTRES MODES D'INSCRIPTION

Pour tous les autres modes d'inscription, excluant le service en ligne, des frais supplémentaires s'ajoutent au coût d'inscription.

MINI-TENNIS EN GYMNASE POUR TOUTE LA FAMILLE (SESSION HIVER 2013)

Gymnase de l'école Fernand Séguin à Candiac
Dimanche du 13 janvier au 24 mars 2013 (11 semaines)
13 h à 14 h 15

Introduction au tennis à travers des « voyages extraordinaires » faisant appel à l'imaginaire de vos enfants. La présence gratuite du parent est requise afin de s'assurer du bon fonctionnement de l'activité.

Petit Tennis plus (5-6 ans)
14 h 15 à 15 h ou 15 h à 15 h 45
Enseignement des habiletés de bases menant éventuellement les jeunes à la capacité de jouer des parties de façon autonome.

Ligue de mini-tennis Roland Garroche (7 à 77 ans)
13 h 30 à 14 h 30 ou 14 h 30 à 15 h 30
Enseignement des rudiments suivis de matchs de mini-tennis avec classement hebdomadaire. Cette activité est destinée aux débutants et intermédiaires. Les parents peuvent également s'inscrire s'ils veulent jouer et en faire une activité familiale.

- **L'activité ne pourra se dérouler à la polyvalente La Magdeleine de La Prairie et se tiendra pour cet hiver à l'école Fernand-Séguin à Candiac et fera partie de la programmation des activités loisirs de Candiac. À noter, une surprime de non-résidents devra être déboursée.**

Informations et inscriptions : 450 646-8698

SPECTACLE DE THÉÂTRE - SAISON 2013 - POUR LES 3 À 12 ANS ET LA FAMILLE

DAVID CROQUETTE ET LES VOLEURS DE POULETS
Le dimanche 20 janvier à 13 h 30 à DELSON

Dorimène et Mathurin exploitent une ferme située au fin fond de la campagne. Mais depuis quelque temps, ils se font voler des poulets à chaque nuit par le mystérieux colonel Thunder. Exaspérée, la fermière appelle à la rescousse David Croquette, un héros de la télévision qu'elle adore. Toutefois, si ce David Croquette est courageux et doué dans ses émissions, il se révèle un bien piètre sauveur dans la réalité. Pour se débarrasser du méchant voleur, les fermiers découvriront qu'il vaut mieux unir ses forces que de compter sur un seul héros!

(Compagnie Animagination / Durée : 45 minutes)

TI-JEAN AU ROYAUME DES FLA-FLAS
Le dimanche 7 avril 2013 à 13 h 30 à SAINT-MATHIEU

À la mort de leur père, Ti-Jean et ses deux frères héritent chacun d'objets magiques. L'aîné reçoit une bourse sans fond, le second une trompette qui fait apparaître et disparaître une armée de mille hommes, et notre héros, lui, une ceinture qui transporte le porteur là où il le désire.

(Compagnie Les marionnettes du bout du monde / Durée : 50 minutes)

LA JOYEUSE MAISON HANTÉE
Le dimanche 20 octobre 2013 à 13 h 30 à SAINT-PHILIPPE

Découvrez l'univers fantastique du Docteur Sigsig et de son assistant Mermiz. Avec l'aide de Carmelita, la grenouille détectrice de mensonge, réussiront-ils à guérir la pauvre fantôme Frissella ?

Venez vite les rejoindre dans cette clinique complètement loufoque!

(Compagnie Marie-Stella / Durée : 45 minutes)

UN CADEAU IDÉAL À OFFRIR DANS LE BAS DE NOËL !

Coût par pièce 7 $ ou les 3 pièces pour 15 $

Les billets sont présentement disponibles au Service des loisirs de Delson durant l'ouverture régulière des bureaux administratifs.

Pour information : 450 632-1050 #3100

SOCIÉTÉ D'HORTICULTURE ET D'ÉCOLOGIE DE DELSON (SHED)

« CULTIVEZ VOTRE PASSION AVEC NOUS »

Si vous ressentez un attrait pour les aménagements paysagers, l'horticulture, le potager, les plantes d'intérieur, vous êtes invités à vous joindre à notre groupe pour partager votre engouement.

Pour remplir sa mission, la SHED offrira pendant l'année 2013, des conférences et des ateliers, favorisera des échanges horticoles et organisera des visites de jardins qui pourront vous inspirer.

Sauf avis contraire, toutes les activités de la SHED se déroulent à la salle de conférence du Centre sportif de Delson, 100, avenue De Delson.

NOS ACTIVITÉS POUR L'ANNÉE 2013 …

Votre comité de la SHED est très fier de vous présenter son calendrier des activités 2013. La qualité de nos conférenciers et les sujets présentés vous aideront dans vos projets d'horticulture. Ces conférences s'adressent à tous ceux et celles qui sont novices ou expérimentés en horticulture et sont présentées dans un cadre convivial facilitant les échanges avec le conférencier…

DIMANCHE, 27 JANVIER, 9 h 30
Larry Hodgson, *«L'univers des couvre-sols»*

Chroniqueur et auteur de nombreux ouvrages sur l'horticulture, le «jardinier paresseux» donne ses trucs pour profiter d'un beau jardin sans trop d'efforts. Découvrez comment choisir, installer et entretenir un couvre-sol. Ces plantations aident à économiser l'eau, à éliminer les pousses des plantes indésirables et à prévenir l'érosion (60 variétés à découvrir).

Gratuit pour tous, car c'est une présentation en partenariat avec la MRC de Roussillon.

DIMANCHE, 17 FÉVRIER, 9 h 30
Chantal De Menezes, *«Les arbustes»*

Chantal, diplômée de l'Université de Montréal à la Faculté d'architecture de paysage, nous présentera surtout des arbustes de moins d'un mètre et nous donnera plusieurs conseils sur le choix, la taille, les maladies et les insectes nuisibles.

DIMANCHE, 3 MARS, 9 h 30
Denise Chavez *«Notions de base, plan d'une nouvelle plate-bande…»*

Denise est enseignante en horticulture à Beauharnois. Son atelier s'adresse aux débutants comme aux plus expérimentés. Vous y apprendrez à observer votre terrain et ses besoins, à choisir vos plantes et à les marier pour un bel effet. Vous aurez des conseils pour y ajouter votre touche finale d'artiste. Cet atelier vous fait travailler sur un plan d'aménagement pour votre terrain. Suite le 26 mai.

DIMANCHE, 17 MARS, 9 h 30
Albert Mondor *«La culture des plantes en pots»*

Avec Albert, horticulteur et bachelier en biologie, vous apprendrez comment rendre vos boîtes à fleurs attrayantes douze mois par année, en plus de vous inspirer de nombreuses idées d'arrangements de plantes en pots originales et inusitées. Il parle également des techniques de plantation, du choix des contenants, du terreau, de l'entretien et de la culture des légumes en pots.

DIMANCHE, 7 AVRIL, 9 h 30
André Poliquin «Les roses et les rosiers»

DIMANCHE, 21 AVRIL, 9 h 30
Thomas le Gresley «Les insecticides et les fongicides»

DIMANCHE, 5 MAI, 9 h 30
Caroline Giroux «Les clématites »

DIMANCHE, 26 MAI, 8 h 30 :
«Échange de plantes».

DIMANCHE, 26 MAI, 9 h 30
Denise Chavez «Suite de l'atelier du 3 mars».

DIMANCHE 15 SEPTEMBRE 9 h 30
Jean-Claude Vigor «Les bulbes en toutes saisons».

SAMEDI, 5 OCTOBRE, 9 h 30
2e «Échange de plantes»

DIMANCHE, 20 OCTOBRE, 9 h 30
Stefan Sobkowiak «Les 10 tendances en design du jardin»

DIMANCHE, 17 NOVEMBRE, 9 h 30
Gilles Paradis «Les ornements de jardin».

D'autres activités seront proposées prochainement afin de compléter notre programmation.

CARTE DE MEMBRE

Être membre vous permet entre autres :

- de participer gratuitement aux activités de la SHED, (voyage non inclus) ;
- de profiter d'escomptes chez les marchands horticoles reconnus par la FSHEQ. (ex. : Centre de Jardin Brossard, etc)

Coût : 10 $ pour tout résident de Delson, 5 $ pour une personne demeurant à la même adresse.

(le coût pour une conférence sans carte de membre est de 5 $)

20 $ pour un non résident et 10 $ pour une personne demeurant à la même adresse.

Pour se procurer une carte de membre présentez-vous au Centre sportif de Delson, 100 Avenue Delson ou à la bibliothèque de Delson, 1, 1ère avenue, Delson, 450 632-1050, poste 9

INFORMATIONS

Centre sportif de Delson, 450 632-1050 poste 3100

Gilles Charette 450 635-3350 , shed.delson@gmail.com

Visitez notre nouveau site WEB : shedelson.fsheq.org

La SHED profite de l'occasion pour vous souhaiter de JOYEUSES FÊTES et que la NOUVELLE ANNÉE vous apporte SANTÉ, PLAISIR et SÉRÉNITÉ.

BIBLIOTHÈQUE

SEMAINE DE LA LITTÉRATURE 11 AU 17 FÉVRIER 2013

Rencontre littéraire avec Louise Chevrier
Jeudi le 14 février 2013 à 14 h

Notes biographiques :

Après avoir exercé sa plume dans les médias et la recherche historique, la Chamblyenne Louise Chevrier se lance dans le roman. Le projet qu'elle caresse depuis des lunes est enfin arrivé sur les tablettes des libraires.

Il en aura coulé de l'eau sous les ponts avant de voir paraître Marguerite, le premier tome de *Les Chroniques de Chambly*, roman historique qui fera connaître aux lecteurs à travers l'histoire d'amour de Marguerite Lareau, les mœurs et coutumes des nobles du Chambly au début du 19e siècle.

Clientèle visée : Adultes
Laissez-passer pour 2 personnes disponibles à la bibliothèque

Rencontre littérature jeunesse avec Priska Poirier
Mercredi le 15 février 2013 à 13 h 15

Notes biographiques :

Priska Poirier est née à Granby. À l'âge de quinze ans, elle emménage à Drummondville où elle s'implique activement dans sa communauté à différents niveaux. Les années qui suivent la verront d'ailleurs voyager en Amérique du Sud, en Europe et au Canada, tout en entamant des études universitaires à Sherbrooke en enseignement. Elle attendra cependant encore quelques années pour le réaliser, se consacrant à ses élèves du primaire tout en suivant une formation en intervention psychosociale à l'université du Québec à Trois-Rivières.

L'écriture de sa série *Le royaume de Lénacie*, se fera au travers de son déménagement dans la ville de Candiac, de son travail d'enseignante à Chambly et de sa joie de devenir maman de trois garçons. Malgré son emploi du temps chargé, Priska Poirier ne délaisse pas son implication communautaire et préside le conseil d'administration d'un CPE, en plus de coordonner les activités d'un organisme à but non lucratif.

Atelier fermé au public – Groupe scolaire

L'Heure du conte avec Tante Elby
Samedi le 16 février 2013 – 14 h

Depuis février 2007, Louise Bédard, enseignante retraitée, a écrit une série de plus de 24 contes qu'elle anime elle-même en personnifiant Tante Elby. Son personnage légendaire vient du pays des Jonquilles.

Pour l'occasion, elle racontera la merveilleuse histoire de Kyra et Cassonade, le castor dans le monde du courage et du défi. Il y aura également tirage de prix de présence.

Clientèle visée : Tout-petits (3 à 6 ans) – gratuit

Inscription préalable nécessaire au (450) 632-1050, poste 3700 ou 3705 pour laisser un message.

LA BIBLIOTHÈQUE SERA FERMÉE DU 23 DÉCEMBRE AU 14 JANVIER.

RETOUR MASSIF DE TOUS LES DOCUMENTS INSCRITS AUX DOSSIERS D'ABONNÉS

Pour nous permettre de faciliter le processus de traitement dans PortFolio 7, nous demandons à tous les usagers de rapporter à la bibliothèque tous les livres qu'ils ont empruntés avant le 28 novembre 2012 et qui se retrouvent encore à leur dossier d'abonné de l'ancien système de gestion documentaire. Nous pourrons en faire le traitement dans PortFolio 7 et vous les prêter à nouveau, si nécessaire.

Nous tenons à remercier tous les abonnés de leur collaboration jusqu'à ce jour et de la compréhension qu'ils démontrent durant cette période de transition.

FERMETURE DU 7 AU 14 JANVIER 2013 POUR FINALISER LA TRANSITION VERS PORTFOLIO 7

Afin que vous ne soyez pas trop pénalisés par cette période de fermeture, tous les documents seront prêtés pour une durée prolongée et le nombre de prêts sera augmenté au besoin.

Nous profitons de l'occasion pour vous souhaiter tous nos meilleurs vœux pour un Joyeux Noël et une Bonne et Heureuse Année 2013.

SÉCURITÉ

DÉCORATIONS DE NOËL

Lorsque vous utilisez des décorations constituées d'arbres résineux tels que le sapin, le pin et l'épinette, ou de branches de ceux-ci, soyez vigilant. En effet, assurez-vous de les installer loin d'une source de chaleur (calorifère, foyer, chandelles).

STATIONNEMENT INTERDIT DANS UNE COURBE

Les règlements municipaux concernant l'immobilisation et le stationnement des véhicules de quatre municipalités de notre territoire de desserte policière (soit les municipalités de Candiac, Delson, Saint-Constant et de Sainte-Catherine) stipulent à l'article 30 **«qu'il est interdit d'immobiliser ou de stationner un véhicule routier, même en l'absence de toute signalisation, aux endroits suivants :**

- **Sur la chaussée, à côté d'un véhicule routier déjà stationné près de la bordure (stationnement en double);**
- **Sur le côté gauche d'une chaussée faisant partie d'un chemin public composé de deux (2) chaussées séparées par une plate-bande ou par un autre dispositif et sur laquelle la circulation se fait dans un sens seulement, sauf si une signalisation le permet;**
- **Dans les six (6) mètres d'une obstruction ou d'une tranchée dans un chemin public;**
- **Dans une courbe;**
- **Dans un parc ailleurs qu'aux endroits réservés à cette fin.»**

De nombreuses plaintes ont été rapportées au service de police principalement le stationnement dans une courbe ou bien lorsque deux véhicules sont stationnés tout près en sens opposé.

Ces gestes obstruaient le libre passage des véhicules de déneigement et de livraison principalement dans les quartiers résidentiels durant la période hivernale.

Les policiers-patrouilleurs ont été sensibilisés face à cette situation et ceux-ci ont émis des avertissements en novembre aux infracteurs. Après une période de sensibilisation, ils verront à émettre des constats d'infraction car quiconque contrevient à cet article 30 commet une infraction et est passible, outre les frais, d'une amende de 30 $.

LE STATIONNEMENT DE NUIT EN PÉRIODE HIVERNALE

Le stationnement de tout véhicule routier est prohibé en tout en temps sur les chemins et parties de chemin public ainsi que dans les places publiques, entre 0 h et 7 h, du 1er décembre au 1er avril de chaque année pour tout le territoire desservi par la Régie intermunicipale de police Roussillon, excepté la municipalité de Saint- Mathieu.

Pour de plus amples informations, les citoyens peuvent communiquer avec le Service de police de la Régie au 450-638-0911.

RAMONAGE

Lors des temps froids, peut-être déciderez-vous de faire un bon feu de bois pour vous réchauffer. Toutefois, un feu de cheminée peut causer rapidement des dommages importants à un bâtiment.

À l'approche de la saison froide, votre Service des incendies recommande de procéder à un ramonage complet de votre système d'évacuation d'appareil à combustion (poêle, foyer). Pour ce faire, il est recommandé de faire appel à un professionnel accrédité par l'Association des professionnels du chauffage (consultez www.poelesfoyers.ca pour obtenir la liste des professionnels accrédités). Un bon ramonage complet réduira considérablement les risques d'incendie.

D'abord, le professionnel devrait procéder à une vérification et à une évaluation de l'état du système afin de relever les anomalies visibles. La cheminée pourra ensuite être brossée et les éléments du système (parois, déflecteurs, portes, tuyaux, etc.) pourront être nettoyés.

Demandez un reçu officiel indiquant les travaux effectués ainsi que les remarques et les recommandations.

Bon hiver en sécurité!

MUNICIPALITÉ HÔTEL DE VILLE

50, rue Sainte-Thérèse
Delson (Québec) J5B 2B2

450 632-1050

Vous pouvez avoir un accès direct au personnel en composant le numéro de poste s'il vous est connu ou, si vous connaissez le nom, en faisant une recherche dans le répertoire téléphonique.

Vous pouvez, en tout temps avoir accès à une adjointe en faisant le « 0 » .

Bibliothèque poste 3700

Service des incendies 450 444-6063

Service de police 450 638-0911

Urgence 9-1-1
(incendies, police, ambulance)

Info-Crime 1 888 711-1800

Bureau de poste 450 632-4070

C.I.T. Roussillon 514 877-6003

Commission scolaire des Grandes-Seigneuries 514 380-8899

Commission scolaire Riverside 450 672-4010

C.L.S.C. Kateri 450 659-7661

Centre hospitalier Anna-Laberge 450 699-2425

MRC Roussillon 450 638-1221

A.M.R. 450 638-9698
Protection des animaux

Office municipal d'habitation
Guy Sylvain 450 638-1485

DES RESSOURCES POUR TOUS

Amitié Matern'elle 514 925-1808
Groupe Ressource en Allaitement pour parents d'enfants de 0 à 2 ans

APHRSO 450 659-6519
Association personnes handicapées de la Rive-Sud Ouest
100, rue Sainte-Marie, La Prairie J5R 1E8

Bénado inc. 450 632-1640
Organisme de justice alternative
197, ch. Saint-François-Xavier, Delson J5B 1X7

Carrefour Jeunesse Emploi 514 380-9992
Ressources emplois pour jeunes
399, rue Conrad-Pelletier, local 220, La Prairie J5R 4V1

Centre de Bénévolat de la Rive-Sud 450 659-9651
CBRS-point de service de Candiac
8, ch. Saint-François-Xavier, Candiac J5R 1A2

Centre de femmes l'Éclaircie 450 638-1131
Lieu d'échange, d'informations et d'action pour femmes
1025, rue Centrale, Sainte-Catherine J5C 1A2

C.I.J. Ad. 450 659-7761
Centre d'intervention Jeunesse Adulte
1410, boul. Taschereau, La Prairie J5R 4E8

Chambre de commerce et d'industrie Royal Roussillon 450 638-8242
1068, rue Union, Sainte-Catherine J5C 1B3

La Clé des mots 450 635-1411
Organisme d'alphabétisation
200, rue Saint-Pierre, #103, Saint-Constant J5A 2G9

La Maison du Goéland 450 845-1700
Ressource alternative en santé mentale
66, rue Saint-Pierre, Saint-Constant J5A 1C1

L'Avant Garde 450 444-9661
Groupe d'entraide en santé mentale
462, rue Saint-Paul, La Prairie J5R 2R5

La Maison Parent Enfant Bassin de La Prairie 450 659-9188
Organisme communautaire au service de l'enfance et de la famille
135, ch. Saint-Jean, La Prairie J5R 2J9

Parents-secours Delson/Saint-Constant 450 635-4714
Claudette Labre-Do, présidente

Société Alzheimer Rive-Sud 450 442-3333, poste 221

TARSO 450 444-2555
Transport adapté de la Rive-Sud Ouest
675, ch. Saint-Jean, La Prairie J5R 2L2

Voix sans frontières 450 845-1535
Bureau : 6, 2e Avenue, Delson (Québec) J5B 1N8

CLUB ET ASSOCIATIONS DE DELSON

A. A. 450 670-9480

Ass. Âge d'or 450 632-6676
V. Laforce

Ass. baseball mineur 450 632-4364
J.M. Pepin

Ass. hockey mineur 450 638-2289
E. Lecourtois

Ass. ringuette Roussillon 450 619-2521
P. Henri

Club des Copains 450 635-9390
S. Gauthier

Club de marche dynamique 514 758-1966
L. Skeates

Club de pétanque 450 632-2830
J.-C. Boisvert

CPA Ville de Delson 450 632-1050, poste 3100

M.D.J. Sympholie 450 638-6862

SHED 450 635-3350
G. Charette

SOCCER Delson 450 993-1682 CSR

Paroisse catholique de Saint-Constant 450 635-1404
242, rue Saint-Pierre, Saint-Constant J5A 2A4

Coordonnatrice
Johanne Hébert-Colpron

Curé
Wieslaw Polewczak

Église Unie Saint-Andrew's
450 632-0228
450 632-0117

La manne à Linge 450 632-2508
Jeannine

Dépannage alimentaire - Club des Copains
Normand 450 632-6676
Michel 450 635-8434

2012, UNE ANNÉE D'ACTIVITÉS ET DE PLAISIRS !

Notes endimanchées

Notes endimanchées

Notes endimanchées

Halloween

Notes endimanchées

Halloween

Halloween

Notes endimanchées

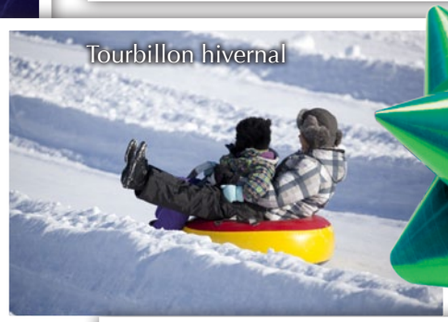
Halloween

Tourbillon hivernal

Guignolée

Halloween

Guignolée


Tourbillon hivernal

Train des Fêtes

Tourbillon hivernal

Tourbillon hivernal

Train des Fêtes

Train des fêtes

Déchiquetage

Train des Fêtes

Photos : Amanda Laprade